

Distr.: General 23 December 2019

Russian

Original: English

Комиссия по положению женщин

Шестьдесят четвертая сессия

9-20 марта 2020 года

Пункт 3 с) предварительной повестки дня* Последующая деятельность по итогам четвертой Всемирной конференции по положению женщин и двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»: всесторонний учет гендерной проблематики и гендерные аспекты ситуаций и программ

Результаты работы семьдесят третьей и семьдесят четвертой сессий Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин

Записка Секретариата

Резюме

В настоящей записке отражены результаты, в том числе принятые решения, семьдесят третьей и семьдесят четвертой сессий Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин, состоявшихся в Женеве соответственно 1-19 июля и 21 октября — 8 ноября 2019 года. С информацией о семьдесят второй сессии, состоявшейся в Женеве 18 февраля — 8 марта 2019 года, можно ознакомиться в докладе Комитета Генеральной Ассамблее (А/74/38, часть третья).

^{*} E/CN.6/2020/1.





I. Введение

- 1. В своей резолюции 47/94 Генеральная Ассамблея рекомендовала, чтобы сессии Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин планировались, когда это возможно, таким образом, чтобы обеспечить своевременное препровождение результатов работы его сессий для информации Комиссии по положению женщин.
- 2. Комитет провел свои семьдесят третью и семьдесят четвертую сессии соответственно 1-19 июля и 21 октября — 8 ноября 2019 года. На своей семьдесят третьей сессии Комитет учредил координационный центр по вопросам гендерного насилия в отношении женщин и принял решение преобразовать его в рабочую группу, как только будет распущена рабочая группа по национальным правозащитным учреждениям и будет определена конкретная цель рабочей группы по вопросам гендерного насилия. Вместе с Комитетом по экономическим, социальным и культурным правам, Комитетом по защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей, Комитетом по правам ребенка и Комитетом по правам инвалидов он принял совместное заявление, озаглавленное «Права человека и изменение климата». Вместе с Комитетом по правам ребенка он также принял совместное заявление, озаглавленное «Защита и расширение прав и возможностей девочек и требование равенства». Комитет также постановил подготовить материалы в связи с двадцать пятой годовщиной принятия Пекинской декларации и Платформы действий 1995 года и в контексте обзора итогов их 25-летнего осуществления, который планируется провести в ходе шестьдесят четвертой сессии Комиссии по положению женщин.
- 3. В соответствии со статьей 18 Конвенции и в контексте целей в области устойчивого развития Комитет принял на своей семьдесят четвертой сессии директивную записку, предназначенную для государств-участников и касающуюся вопроса о подготовке докладов. Он также принял документ о сотрудничестве с национальными правозащитными учреждениями, в котором учтены процедуры и методы, разработанные другими договорными органами по правам человека, и в соответствии с решением 72/12 постановил распустить рабочую группу по национальным правозащитным учреждениям, которая выполнила свои задачи. В то же время Комитет постановил преобразовать координационный центр по вопросам гендерного насилия в отношении женщин в рабочую группу. Комитет также постановил перенести срок принятия материалов по обзору итогов 25-летнего осуществления Пекинской декларации и Платформы действий на его семьдесят пятую сессию, которая состоится в феврале 2020 года.
- На своей семьдесят третьей сессии Комитет организовал дискуссионный форум по теме «Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин: 40 лет поощрения и расширения прав и возможностей женщин», а созвали его по случаю сороковой годовщины Конвенции Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ), Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций и Межпарламентский союз. Специальный докладчик по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях проинформировала Комитет о своем тематическом докладе, подготовленном для Совета по правам человека и посвященном 25-летнему периоду действия ее мандата. Представитель Группы по охране материнского и перинатального здоровья и предотвращению опасных абортов, действующей при Всемирной организации здравоохранения, проинформировал Комитет о базе данных и хранилище информации Всемирной организации здравоохранения по политике в области абортов, которая направлена на активизацию глобальных усилий по искоренению практики совершения опасных абортов.

- 5. Комитет продолжал взаимодействовать с партнерами. Сразу же после семьдесят второй сессии его Председатель выступил с заявлением на состоявшейся в Нью-Йорке шестьдесят третьей сессии Комиссии по положению женщин. 4 октября 2019 года, еще до начала работы семьдесят четвертой сессии Комитета, Председатель представил Третьему комитету Генеральной Ассамблеи в Нью-Йорке доклад Комитета о работе его семидесятой, семьдесят первой и семьдесят второй сессий (A/74/38).
- На своей семьдесят четвертой сессии Комитет организовал дискуссионный форум на тему «На пути к осуществлению прав девочек-подростков: учет возрастных и гендерных аспектов в области политики и права»; это мероприятие, приуроченное к сороковой годовщине принятия Конвенции и тридцатой годовщине принятия Конвенции о правах ребенка, созвали организация «План Интернэшнл», УВКПЧ, Структура Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (Структура «ООН-женщины»), Постоянное представительство Уругвая при Отделении Организации Объединенных Наций и другие международные организации в Женеве, организация «Чайлд райтс коннект», международная федерация «Планета людей» и Организация международной защиты прав ребенка. Члены Комитета встретились с заместителем Директора-исполнителя Структуры «ООНженщины» по вопросам нормативной поддержки, координации деятельности системы Организации Объединенных Наций и результатам осуществления программ, которая выступила с сообщением о встрече, проводимой Европейской экономической комиссией на тему регионального обзора «Пекин+25», и о заседаниях Форума по вопросам равенства поколений, проводимых в Мексике и Франции в 2020 году. Члены Комитета также встретились с послом Франции и генеральным секретарем Форума по вопросам равенства поколений Дельфиной О, которая проинформировала о проведении обзора итогов 25-летнего осуществления Пекинской декларации и Платформы действий. Бывший член Комитета Руфь Каддари рассказала о своем исследовании по вопросам насилия в семье и опеки над детьми, в том числе о проблемах, связанных с использованием во многих юрисдикциях концепции отчуждения между родителем и детьми. Комитет провел неофициальную встречу с заместителем Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, чтобы обсудить нынешнюю ситуацию с ущемлением прав женщин в период после проведения вышеуказанного обзора, обзорное мероприятие 2020 года на тему функционирования системы договорных органов и затронувший Организацию Объединенных Наций кризис ликвидности. В целях обсуждения вопросов, представляющих общий интерес, в Женевской академии международного гуманитарного права и прав человека также состоялась неофициальная дискуссия с членами Комитета по правам человека.
- 7. Комитет продолжал пользоваться информацией по конкретным странам, которую предоставили страновые группы и структуры Организации Объединенных Наций, специализированные учреждения системы Организации Объединенных Наций, другие межправительственные организации, национальные правозащитные учреждения и неправительственные организации.
- 8. По состоянию на 8 ноября 2019 года дату закрытия семьдесят четвертой сессии Комитета насчитывалось 189 государств участников Конвенции и 113 государств участников Факультативного протокола. Поправку к пункту 1 статьи 20 Конвенции, касающуюся продолжительности сессий Комитета, приняли в общей сложности 80 государств. Чтобы эта поправка вступила в силу, свои документы о ее принятии на хранение Генеральному секретарю должны сдать две трети государств участников Конвенции (на сегодняшний день 126 государств-участников).

19-22352

II. Результаты работы семьдесят третьей и семьдесят четвертой сессий Комитета

А. Доклады, рассмотренные Комитетом

- 9. На своей семьдесят третьей сессии Комитет рассмотрел доклады семи государств-участников, представленные в соответствии со статьей 18 Конвенции, и обнародовал свои заключительные замечания по ним: Австрия (CEDAW/C/AUT/CO/9 и CEDAW/C/AUT/CO/9/Corr.1), Кабо-Верде (CEDAW/C/CPV/CO/9), Кот-д'Ивуар (CEDAW/C/CIV/CO/4), Демократическая Республика Конго (CEDAW/C/COD/CO/8), Гайана (CEDAW/C/GUY/CO/9), Мозамбик (CEDAW/C/MOZ/CO/3-5) и Катар (CEDAW/C/QAT/CO/2).
- 10. На своей семьдесят четвертой сессии Комитет рассмотрел доклады семи государств-участников и обнародовал свои заключительные замечания по ним: Андорра (CEDAW/C/AND/CO/4), Босния и Герцеговина (CEDAW/C/BIH/CO/6), Камбоджа (CEDAW/C/KHM/CO/6), Ирак (CEDAW/C/IRQ/CO/7), Казахстан (CEDAW/C/KAZ/CO/5), Литва (CEDAW/C/LTU/CO/6) и Сейшельские Острова (CEDAW/C/SYC/CO/6).
- 11. Участие в работе сессий либо лично, либо удаленно в формате видеоконференции приняли представители страновых групп и структур Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений системы Организации Объединенных Наций, других межправительственных организаций, национальных правозащитных учреждений и неправительственных организаций. Доклады государств-участников, перечни тем и вопросов Комитета, ответы на них государств-участников и их вступительные заявления опубликованы на веб-сайте Комитета в посвященном соответствующей сессии разделе вместе с заключительными замечаниями Комитета.

В. Решения, принятые в отношении осуществления статьи 21 Конвенции

Рабочая группа по вопросам торговли женщинами и девочками в контексте глобальной миграции

12. Рабочая группа проводила заседания в ходе семьдесят третьей и семьдесят четвертой сессий. На семьдесят третьей сессии она рассмотрела итоги совещаний группы экспертов по торговле женщинами и девочками в контексте глобальной миграции, состоявшихся в Лондоне 29 мая и в Афинах 13 июня 2019 года. Председатель рабочей группы проинформировал о совещании группы экспертов, которое планировалось провести в Хельсинки в августе 2019 года. На семьдесят четвертой сессии председатель рабочей группы проинформировал о том, что 24 и 25 ноября 2019 года в Каире будет организовано региональное совещание группы экспертов. Рабочая группа обсудила сроки подготовки проекта общей рекомендации, а также структуру и содержание готовящегося консультантом проекта аннотированного наброска. Она также обсудила возможность организации дополнительных региональных совещаний на уровне экспертов.

Рабочая группа по методам работы

13. Во время обеих сессий Рабочая группа проводила заседания. На семьдесят третьей сессии она обсудила и представила Комитету два проекта решения: один из них касался пересмотра критериев для использования государствами-участниками упрощенной процедуры представления докладов, а именно отмены

требования о представлении общего базового документа; другой касался вопроса о расширении для экспертов-инвалидов доступа к рабочим документам Комитета. На семьдесят четвертой сессии она представила Комитету проекты решений о введении ограничения на количество слов для дополнительных ответов, представляемых государствами-участниками по итогам конструктивного диалога, и о переносе сроков координационного совещания страновых целевых групп.

Рабочая группа по сотрудничеству с национальными правозащитными учреждениями

14. Во время обеих сессий рабочая группа проводила заседания. В консультации с Секцией УВКПЧ по национальным учреждениям, региональным механизмам и гражданскому обществу и секретариатом Глобального альянса национальных правозащитных учреждений она обсудила и доработала документ о сотрудничестве между Комитетом и национальными правозащитными учреждениями.

Рабочая группа по Конвенции, Структуре «ООН-женщины» и целям в области устойчивого развития

15. В ходе обеих сессий рабочая группа проводила заседания. Она обсуждала проект директивной записки для государств-участников по подготовке периодических докладов в соответствии со статьей 18 Конвенции в контексте целей в области устойчивого развития, а также вопрос о подготовке письменных материалов Комитета в связи с проведением обзора итогов 25-летнего осуществления Пекинской декларации и Платформы действий.

С. Решения, принятые в отношении путей и средств повышения оперативности в работе Комитета

Совершенствование методов работы Комитета в соответствии со статьей 18 Конвенции

- 16. На своей семьдесят третьей сессии Комитет постановил отменить требование о представлении общего базового документа для государств-участников, желающих воспользоваться упрощенной процедурой представления периодических докладов, с тем чтобы согласовать свои методы работы с методами работы других договорных органов. В соответствии с пунктом 29 резолюции 68/268 Генеральной Ассамблеи об укреплении и повышении эффективности функционирования системы договорных органов по правам человека и с учетом признания необходимости обеспечить доступность его рабочих материалов для членов с ограниченными возможностями, с тем чтобы они могли принимать в его работе всестороннее и эффективное участие, Комитет постановил следующее: все документы будут публиковаться в доступных форматах (Word/PDF), как правило, не менее чем за 24 часа — а в экстренных случаях не менее чем за 6 часов — до их рассмотрения Комитетом; копии со шрифтом Брайля будут предоставляться в случае заблаговременного поступления соответствующей просьбы; и любые пункты, обсуждаемые в ходе принятия документов, будут зачитываться полностью секретариатом или ответственным членом Комитета. Он также постановил отслеживать практические методы, с тем чтобы постоянно расширять доступ к своим рабочим документам для всех лиц с ограниченными возможностями и обеспечивать их всестороннее и эффективное участие в работе Комитета.
- 17. На своей семьдесят четвертой сессии Комитет постановил, что в целях удобства дополнительные ответы, представляемые государствами-участниками в письменном виде в течение 48 часов после конструктивного диалога, не

19-22352 5/8

должны превышать 1500 слов. Он также постановил, что государства-участники должны быть соответствующим образом проинформированы до начала конструктивного диалога. Чтобы ввести в действие руководящие принципы в отношении независимости и беспристрастности членов договорных органов по правам человека (A/67/222, приложение I), Комитет постановил, что докладчики по стране, члены страновых целевых групп и Председатель Комитета не должны участвовать в имитационных заседаниях или отчетных практикумах в период между утверждением соответственно перечня проблем и вопросов или перечня проблем и вопросов до представления докладов и принятием заключительных замечаний по соответствующему государству-участнику. Он также постановил, что члены, участвующие в указанный период в имитационных заседаниях, не должны вступать в состав страновой целевой группы на более позднем этапе, участвовать в диалоге или в подготовке и принятии заключительных замечаний по соответствующему государству-участнику, а также получать за свое участие какое-либо вознаграждение, за исключением суточных и средств для покрытия путевых расходов. Он также постановил перенести координационное совещание страновых целевых групп: оно состоится сразу же после брифинга, который будет проведен неправительственными организациями в личное обеденное время за день до конструктивного диалога с соответствующим государством-участником.

Процедура последующей деятельности

18. На своих семьдесят третьей и семьдесят четвертой сессиях Комитет продолжил работу в рамках процедуры последующей деятельности, приняв доклады Докладчика о последующей деятельности по выполнению заключительных замечаний и рассмотрев доклады о последующей деятельности Албании, Армении, Беларуси, Бурунди, Бутана, Германии, Гондураса, Иордании, Италии, Канады, Кувейта, Сальвадора, Тринидада и Тобаго, Украины, Филиппин и Швейцарии. На своей семьдесят четвертой сессии Комитет утвердил оценку процедуры последующей деятельности и обновленную методологию, которая была представлена Докладчиком по последующей деятельности в соответствии с рекомендацией, вынесенной в ходе предыдущей оценки процедуры, принятой Комитетом на его шестьдесят пятой сессии (А/72/38, часть вторая, глава IV). Докладчик по последующей деятельности рекомендовал и далее применять процедуру последующей деятельности и провести следующую оценку на восемьдесят третьей сессии в октябре/ноябре 2022 года.

Просроченные доклады

19. Комитет постановил, что его секретариату следует систематически напоминать государствам-участникам, задерживающим представление докладов на пять лет и более, о необходимости их скорейшего представления. По состоянию на 8 ноября 2019 года — дату закрытия семьдесят четвертой сессии — представление докладов на пять лет и более задерживали 13 государств-участников: Белиз, Гвинея-Бисау, Доминика, Египет, Ливия, Мальта, Марокко, Папуа — Новая Гвинея, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия и Уганда. Что касается давно просроченных докладов, то Комитет постановил, что в качестве крайней меры, если эти доклады не будут получены к установленной дате, он приступит к рассмотрению хода осуществления Конвенции соответствующим государством-участником в отсутствие доклада. Государстваучастники реагируют на направляемые секретариатом напоминания, о чем свидетельствует число представленных и запланированных к рассмотрению докладов. На сегодняшний день планируется, что в период между семьдесят пятой

сессией (февраль 2020 года) и семьдесят восьмой сессией (февраль 2021 года) Комитет рассмотрит 23 доклада.

Сроки проведения будущих сессий Комитета

20. Комитет подтвердил следующие предварительные сроки проведения своих семьдесят пятой, семьдесят шестой и семьдесят седьмой сессий:

Семьдесят пятая сессия, Женева

- а) сорок шестая сессия Рабочей группы по сообщениям в соответствии с Факультативным протоколом: 4—7 февраля 2020 года;
- b) пятнадцатая сессия Рабочей группы по расследованиям в соответствии с Факультативным протоколом: 6 и 7 февраля 2020 года, Женева;
 - с) пленарные заседания: 10-28 февраля 2020 года;
- d) предсессионная рабочая группа для семьдесят седьмой сессии: 2-6 марта 2020 года;

Семьдесят шестая сессия, Женева

- а) сорок седьмая сессия Рабочей группы по сообщениям в соответствии с Факультативным протоколом: 17–19 июня 2020 года;
- b) шестнадцатая сессия Рабочей группы по расследованиям в соответствии с Факультативным протоколом: 18 и 19 июня 2020 года;
 - с) пленарные заседания: 22 июня 10 июля 2020 года;
- d) предсессионная рабочая группа для семьдесят восьмой сессии: 13-17 июля 2020 года;

Семьдесят седьмая сессия, Женева

- а) сорок восьмая сессия Рабочей группы по сообщениям в соответствии с Факультативным протоколом: 14–16 октября 2020 года;
- b) семнадцатая сессия Рабочей группы по расследованиям в соответствии с Факультативным протоколом: 15 и 16 октября 2020 года;
 - с) пленарные заседания: 19 октября 6 ноября 2020 года;
- d) предсессионная рабочая группа для семьдесят девятой сессии: 9–13 ноября 2020 года;

Доклады, которые будут рассматриваться на будущих сессиях Комитета

21. Комитет подтвердил, что на своей семьдесят пятой сессии он рассмотрит доклады Афганистана, Болгарии, Зимбабве, Кирибати, Латвии, Пакистана, Республики Молдова и Эритреи, на своей семьдесят шестой сессии — доклады Бахрейна, Габона, Дании, Доминиканской Республики, Кыргызстана, Мальдивских Островов, Монголии и Панамы, а на своей семьдесят седьмой сессии — доклады Азербайджана, Йемена, Никарагуа, Сенегала, Уругвая, Швеции, Эквадора и Южной Африки.

19-22352 7/8

Решения, принятые Комитетом в отношении вопросов, вытекающих из статьи 2 и статьи 8 Факультативного протокола

- 22. На своей семьдесят третьей сессии Комитет одобрил доклад Рабочей группы по сообщениям в соответствии с Факультативным протоколом о работе ее сорок четвертой сессии. Комитет принял решения о неприемлемости сообщений, касающихся Дании (невыдворение; СЕDAW/C/73/D/94/2015), Чехии (неисчерпание внутренних средств правовой защиты; CEDAW/C/73/D/102/2016) и Польши (иск, который может быть предъявлен каждым; неисчерпание внутренних средств правовой защиты; СЕDAW/С/73/D/136/2018). Он также принял соображения, устанавливающие нарушения в связи с сообщениями относительно Дании (невыдворение; СЕDAW/C/73/D/86/2015), Украины (непредоставление эффективной консульской защиты; CEDAW/C/73/D/87/2015), Болгарии (семейно-бытовое насилие; СЕDAW/С/73/D/99/2016) и Российской Федерации (семейно-бытовое насилие; СЕDAW/С/73/D/100/2016). Он прекратил рассмотрение невыдворении; сообшений. касающихся Дании (два дела о CEDAW/C/73/D/84/2015 и CEDAW/C/73/D/109/2016).
- 23. Что касается расследований в соответствии со статьей 8 Факультативного протокола, то Комитет одобрил доклад Рабочей группы по расследованиям в соответствии с Факультативным протоколом о работе ее тринадцатой сессии. Он также предложил Канаде представить информацию о мерах, принятых в ответ на рекомендации Комитета, содержащиеся в его докладе о проведении расследования № 2011/1.
- 24. На своей семьдесят четвертой сессии Комитет одобрил доклад Рабочей группы по сообщениям в соответствии с Факультативным протоколом о работе ее сорок пятой сессии. Комитет принял решения о неприемлемости в отношении Дании (CEDAW/C/74/D/82/2014) и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии (CEDAW/C/74/D/106/2016 и CEDAW/C/74/D/126/2016). Он также принял соображения, устанавливающие нарушения относительно Республики Молдова (CEDAW/C/74/D/104/2016), и постановил вернуть в вышеуказанную рабочую группу для дальнейшего рассмотрения одно сообщение, касающееся Молдовы.
- 25. Что касается расследований в соответствии со статьей 8 Факультативного протокола, то Комитет одобрил доклад Рабочей группы по расследованиям в соответствии с Факультативным протоколом о работе ее четырнадцатой сессии. Он утвердил выводы, комментарии и рекомендации относительно расследования № 2011/4 и постановил препроводить их соответствующему государствуучастнику, с тем чтобы в течение шести месяцев были представлены соответствующие замечания; после этого доклад о расследования будет опубликован.